

Franz Goerlich, Verlagsbuchhandlung in Breslau I,
Altbüßerstraße 42.

Ⓩ

Soeben sind neu erschienen und gelangen demnächst nach den vorliegenden Bestellungen zur
Versendung:

Chatelain, Dr. Auguste, Zwölf Meistererzählungen.

Autorisierte Über-
setzung für die
deutsche Jugend von Prof. Dr. A. Mühlau. Mit Dr. Chatelains Bildnis.
Elegant broschiert M. 1.—, in Ganzleinenband gebunden M. 1.50.

In seinen Mußestunden griff der bekannte Physiologe und Anatom zur Feder, um in einfacher und herzlicher Weise all das zum Ausdruck zu bringen, was ihm von „Freuden und Leiden“, von „Lust und Schmerz“ die Fluten des bewegten Lebens entgegentrieben. So entstanden eine Anzahl literarischer Erzeugnisse, die zum größten Teil wahre Perlen französischer Erzählungskunst sind; alles so fein, so keusch und rein, daß man Chatelains Schriften der deutschen Jugend warm empfehlen kann. Die vorliegende Übersetzung der ausgewählten schönsten Erzählungen kann man ein Muster nennen, wie der Übersetzer den Geist fremdsprachiger Verfasser mit dem Geiste unserer schönen deutschen Muttersprache in Einklang bringen soll.

W. Beck-Zell, Bendetta u. a. Erzählungen aus Italien.

Für die deutsche Jugend erzählt. (Inhalt: 1. Bendetta; 2. Der kleine Pifferaro;
3. Der Trovatello). In feinem Umschlag M. 1.25, in Ganzleinen gebunden M. 1.75.

Die Erzählungen sind prächtig nach Inhalt und Darstellung, Aufbau der Handlung und Gedankentiefe. Die Charaktere sind plastisch herausgearbeitet. Das Lokalkolorit ist gut gewahrt. Kulturgeschichtliche, landschaftliche und nationale Streiflichter erhöhen den Wert. Die Novellen werden auf Kinder von 10–14 Jahren einen tiefen Eindruck machen.

E. Klings, Im Zwielflicht. Erzählungen und Skizzen aus Oberschlesien. Elegantly broschiert M. 1.50, in Ganzleinenband M. 2.—.

Klings, der sich durch seine lyrischen Gedichte den Ehrennamen eines schlesischen Klaus Groth erworben hat, tritt hier zum erstenmal mit einer Anzahl Prosaerzählungen in meistens hochdeutscher Sprache vor die Öffentlichkeit. Urwüchsige Dichterkraft und vollstümlicher Humor treten hier noch mehr in den Vordergrund. Tief weiß Klings zu packen, wenn er ernste Töne anschlägt oder vom gespenstigen Spucke seiner Heimat erzählt.

Alle drei Werke sind hervorragende Geschenkwerke, gehören aber vor allem in jede Schüler-
bezw. Volksbibliothek. Wir bitten das verehrliche Sortiment um tätige Verwendung für diese Novitäten,
namentlich aber um Vorlegung bei den Vorständen obengenannter Bibliotheken.

Bezugsbedingungen: 33¹/₃% in Rechnung, 40% bar und 7/6. Bestellzettel anbei.

Hochachtungsvoll

Breslau.

Franz Goerlich, Verlagsbuchhandlung.